

グローバル企業・<mark>外資×ハイクラス転職</mark> 「語学力」を活かす転職なら、JAC Recruitment

■Project Manager/Project Analyst ※翻訳プロジェクト管理

ICONクリニカルリサーチ合同会社での募集です。 通訳・翻訳のご経験のある方は...

募集職種

人材紹介会社

株式会社ジェイ エイ シー リクルートメント

採用企業名

ICONクリニカルリサーチ合同会社

求人ID

1565693

業種

CRO

会社の種類

外資系企業

雇用形態

正社員

勤務地

東京都 23区

給与

450万円~650万円

勤務時間

 $09:00 \sim 17:30$

休日・休暇

【有給休暇】有給休暇は入社時から付与されます 入社7ヶ月目には最低10日以上 【休日】完全週休二日制 【休日】: 土曜、日曜、祝...

更新日

2025年11月13日 15:01

応募必要条件

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

ビジネス会話レベル

日本語レベル

ネイティブ

最終学歴

大学卒: 学士号

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

【求人No NJB2303831】

【職務内容】

※以下クライアント = ICON グローバルにおける全部門。

同部門の Project Manager/Project Analystとして、クライアントの翻訳プロジェクトにおいて、プロジェクトの開始までのコミュニケーション(内容、費用などのすり合わせ)から全体のプロジェクトマネジメント一連(社内外の翻訳者との連携、納品までの進捗及び品質管理など)をご担当いただきます。

【主な業務内容】

- ・クライアントのニーズを踏まえてデータベースより翻訳者やレビュアーの選定、依頼
- ・案件進捗管理、予算内での管理
- ・翻訳チェッカーへのチェック依頼
- ・納品物の最終確認、納品
- ・クライアントの期待値を管理し、パートナーシップを強化する。
- ・必要に応じて、最終提案書を期限内にクライアントに提出する。
- ・クライアントのニーズに合致した成果物を作成するために、明確で簡潔なプロジェクト指示書の作成
- ・プロジェクトの運営にあたってチームメンバーとクライアントの連携
- ・緊急の問い合わせやタスクを効果的かつ迅速に管理し、プロジェクトのタイムラインの管理 等 【特徴】

業務は読み書き・会話を含めて 9 割以上が英語です。日本国内外、様々な地 域の project がアサインされる予定であり、日本国内からの依頼であっても 英語でご対応いただくことがございます。

当ポジションでは、翻訳業務そのものをご対応いただくことは想定しておりません。

ICON Language Services は、世界中(ICON 社内)のさまざまな臨床試験に関す る翻訳サービスを提供しています。翻訳 サービスの見積もり作成や提案書作成、 顧客とのコミュニケーション管理を通じてより良いサービス提供ができるように 注力しています。

*本ポジションのレポートラインは韓国に在籍するマネージャーです。

スキル・資格

【必須(MUST)】

- ■翻訳会社または企業の翻訳部門における 2 年以上の Project Management の ご経験(受注前〜納品まで)
- ■ビジネスレベルの日本語力と英語力
- ■マイクロソフトオフィスを使用して業務が可能な方

【歓迎(WANT)】

- ■医薬品開発に関する知識
- ■顧客折衝、顧客管理の経験
- ■翻訳支援ツール(CAT ツール)の使用経験
- ■マルチタスクな環境で業務が得意な方
- ■タイムマネジメント・業務の優先順位付けができる方

会社説明

1. 医薬品、医療機器、再生医療等製品、ワクチン等にかかる臨床開発、 市販直後調査、製造販売後調査、臨床研究等の受 託事業2. 労働者派遣事業